

UDALAREN OSOKO BILKURA

2017ko OTSAILAREN 9an EGINDAKO APARTEKO BATZARRALDIA

Elkartutakoak

Alkatea

Jon Luqui Albisua, jauna (E.A.J./P.N.V.)

Zinegotziak

Itziar Agirre Berriotxo , andrea (E.A.J/ P.N.V)
Igor Zubillaga Aguado, jauna (E.A.J/ P.N.V)
Jon Albisua Garmendia, jauna (E.A.J/ P.N.V)
Maialen Fidalgo Mendizabal, andrea (E.A.J/ P.N.V)
Oihane Zabaleta Mujika, andrea (E H Bildu)
Iñaki Etxaniz Arregi, jauna (E H Bildu)
Unai Badiola Urrate jauna (E H Bildu)
Nerea Altolaquirre Berastegui, andrea (E H Bildu.)
Fco. Javier Martin Mateo, jauna (P.S.E.-E.E)
Natividad Nieves Medina andrea (P.S.E.-E.E)
Alberto La Rosa Viedma (Irabazi)

Ez bertaratuak

Aitor Otegi Epelde, jauna (EH Bildu)

Idazkaria

María Jose Begiristain Zabalo andrea

Urretxun bi mila eta hamazazpiko otsailaren bederatzian.

Arratsaldeko zazpiak direnean, alde zuzenetik deitutako aparteko batzarraldia egiteko, Udalbatzarra bildu da udaletxeko batzar areto

En Urretxu a nueve de febrero de dos mil diecisiete.

Siendo las diecinueve horas se reúne en la Sala Capitular del Ayuntamiento el Pleno de la Corporación al objeto de celebrar sesión extraordinaria para la que había sido convocada

nagusian; goian agertzen diren udal-bazkideak elkartu dira.

Lehendakariak ekitaldiari hasiera eman dio, eta bere aginduz, eguneko gai-zerrendan sartutako gaiei eztabaidatzeari ekin diote

y a la que asistieron los Señores Corporativos que arriba se indican.

Abierto el acto por la Presidencia y de su orden se pasó a tratar los asuntos relacionados en el Orden del Día

1.- Eguneko Zentroko eta Etxez etxeko laguntza zerbitzua esleitzeko kontratazio espedientea: esleipena.	1.- Expediente de contratación para la adjudicación del servicio del Centro de Día y Asistencia Domiciliaria: Adjudicación.
2.- Aldiri kiroldegiko harrera eta Aldiri kiroldegian eta beste udal instalazio batzuetan kirol-jarduerak esleitzeko kontratazio espedientea: huts deklaratzea	2.- Expediente de contratación para la adjudicación de los servicios de recepción en el polideportivo Aldiri y actividades deportivas en el polideportivo Aldiri y otras instalaciones municipales: declaración desierto
3.- Gipuzkoako Lurralde Historikoko herritarren partaidetzarako erakunde arteko espaziora atxikitze erabakia.	3.- Adhesión al espacio interinstitucional de participación ciudadana del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
4.- Eudel- HAEE-Urretxuko Udala: Izapide liburua egiteko prestakuntza eta laguntza programan parte hartzeko atxikitze protokoloa.	4.- Eudel-IVAP-Ayuntamiento Urretxu: Protocolo de adhesión de participación en el programa de formación y acompañamiento para la elaboración del manual de trámites.
5.- EH BILDUren zinegotziaren errenuntzia	5.- Renuncia concejal EH BILDU

1.- Eguneko Zentroko eta Etxez etxeko laguntza zerbitzua esleitzeko kontratazio espedientea: esleipena.
Eguneko Zentroko eta etxez-etxeko laguntza zerbitzuak, tramitazio arruntapeko prozedura irekiaren bidez esleitzeko bideratu den kontratazio espedientearen egoera prozedimentala ikusi da.

1.- Expediente de contratación para la adjudicación del servicio del Centro de Día y Asistencia Domiciliaria: Adjudicación.
Visto el estado procedimental en que se encuentra el expediente de contratación tramitado para la adjudicación de los **servicios de Centro de Día y Ayuda Domiciliaria** mediante procedimiento abierto , tramitación ordinaria.

Resultando que durante el plazo hábil abierto al

Horretarako ireki den epealdian honako enpresa bakarrak aurkeztu du bere proposamena:

- Goxara S.L.
- Valoriza
- Athor S.L.+Hakeru S-L.
- Arreta Asistencial S.L.

Kontratazio-mahaiak 2016ko abenduaren 28an egindako proposamena kontuan izanik:

efecto se han presentado las siguientes propuestas:

- Goxara S.L.
- Valoriza
- Athor S.L.+Hakeru S-L.
- Arreta Asistencial S.L.

Considerando la propuesta efectuada por la Mesa de Contratación con fecha 28 de diciembre de 2016.

EMPRESA	CRITERIOS DEPENDIENTES DE JUICIO DE VALOR					CRITERIOS AUTOMÁTICOS	TOTAL PUNTOS
	PLAN GENERAL SERVICIO	PROGRAMA TRABAJO	CLAUSULAS SOCIALES	EFICIENC. SOSTENIB.	CERTIFICADOS.	PRECIO	
ARRETA ASISTENCIAL	13,5	17,5	7	1	2	49,92	90,92
VALORIZA	13	11	3	2	2	47,03	78,03
ATHOR +HAKERU	10,5	13	1	0	0	49,88	74,38
GOXARA SL	3	13	4	0	1	17,96	38,96

Ikusirik lizitadoreak 2017-01-23an aurkeztu duela eskatutako dokumentazioa, hau SPKLaren Testu Laburtuaren 151 artikulua araberan.

Kontuan harturik Gizarte Ongizate Batzordeak emandako diktamena, eta gaia botuetara eramanda, aho batez, honako hau erabaki da:

Lehenengo.- Baliozkotzat aitortzea lizitazio jarduketara.

Bigarren.- Gastua baimentzea indarrean dagoen Aurrekontu Orokorreko dagokion duen diru atalaren kargura.(74-75 kodeak)

Visto que el licitador ha presentado con fecha 23-01-2017, la documentación previa, de acuerdo al artículo 151 del Texto Refundido de la LCSP.

Considerando el dictamen de la Comisión de Acción Social, y sometido el asunto a votación, por unanimidad, se acuerda:

Primero.- Declarar válido el acto de licitación.

Segundo.- Autorizar el gasto con cargo a la partida presupuestaria, correspondiente, del Presupuesto General en vigor. (Codigo 74 y 75)

Hirugarren.- ARRETA ASISTENCIAL S.L. enpresari esleitzea, prozedura irekiaren bidez, Eguneko Zentruko eta Etxez-etxeke zerbitzuak. Esleipena, hain zuzen ere Pleguan eta proposatutako eskaintzan jasotako baldintzetan, eta honako prezioan:

EGUNEKO ZENTROA	
Astelehenetik ostiralera	48,38€ eguneko , BEZ barne
Asteburuak eta jai-egunak	50,95€ eguneko , BEZ barne

ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA	
Astelehenetik ostiralera	18,25€ orduko , BEZ barne
Asteburuak eta jai-egunak	21,93€ orduko , BEZ barne

Laugarren.- Alkate jaunari ahalmena eman behar diren dokumentu guztiak sina ditzan.

Bosgarren.- Esleipendunari jakinarazi, SPKLTBren 40.1. artikulua araberakontratazio-arloan errekurtso berezia izan dezakeen kontratua izanda, formalizazioa ezingo dela egin lizitatzailerak hautagai guztiei esleipenaren jakinarazpena igortzen zaienetik hasita hamabost lanegun igaro baino lehen. Epe horretan hautagaiek aipatutako errekurtsoa ezarri ahal izango dute. Kasu horretan kontratazio-jardunbidearen izapidetzea etengo da errekurtsoaren inguruan erabaki arte. Erabaki hori, SPKLTBren 40. artikuluan eta ondorengoetan aurreikusitakoaren arabera garatuko da.

Tercero.- Adjudicar el procedimiento abierto, para la prestación de los servicios de Centro de Día y Ayuda Domiciliaria a la empresa **ARRETA ASISTENCIA S.L.** en las condiciones establecidas en los pliegos y en la oferta presentada, y por importe de

Cuarto.- Facultar al Sr Alcalde para la firma de cuantos documentos sean precisos al efecto.

Quinto.- Comunicar al adjudicatario que tratándose de un contrato susceptible del recurso especial en materia de contratación conforme al artículo 40.1 del TRLCSP, la formalización no podrá efectuarse antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a todos los licitadores y candidatos, plazo durante el cual éstos pueden interponer el citado recurso, en cuyo caso se suspenderá la tramitación del procedimiento de contratación hasta la resolución del mismo, que se desarrollará según lo previsto en el art. 40 y siguientes del TRLCSP.



Urretxuko udala



2.- Aldiri kiroldegiko harrera eta Aldiri kiroldegian eta beste udal instalazio batzuetan kirol-jarduerak esleitzeko kontratazio espedientea: huts aitortzea

Alkate Jaunak azaldu du plegu arautzaile hauek egiterakoan lortutako erabateko adostasuna lortuta eta langileekin harremanetan egonda, proposamenak aurkezteko epea bukatutakoan ez dela enpresarik aurkeztu.

Une honetan Jaso Kirolak da zerbitzua eskaintzen ari dena, eta emandako urratsak hauek dira: interesatuta legokeen enpresa batekin harremana izan, langileei egoeraren berri eman eta egun esleipena duenarekin hitz egin. Otsailaren 23rako Udal Batza honetan beste lizitazio deialdi bat proposatzea aurreikusita dago. Honetan, prezioa izan ezik, erabiliko diren pleguak ber-berak izango dira. Azalpena bukatuta Sustapen Soziokulturaleko Batzordearen irizpena kontuan harturik, aho batez honakoa erabaki da.

Bakarra.- Huts aitortzea Aldiri kiroldegian zein bestelako udal instalazioetan eman daitezkeen kirol jardueretarako zein harrera zerbitzuetarako esleipena, lizitatzailerik eza dela eta.

3.- Gipuzkoako Lurralde Historikoko herritarren partaidetzarako erakunde arteko espaziora atxikitze erabakia.

Alkate jaunak gogorarazten du parte hartzeak udal honetako talde politiko guztien hauteskunde-egitarauetako parte izan dela. Era

2.- Expediente de contratación para la adjudicación de los servicios de recepción en el polideportivo Aldiri y actividades deportivas en el polideportivo Aldiri y otras instalaciones municipales: declaración desierto

El sr. alcalde expone que tras haber llegado a la unanimidad en la elaboración de los pliegos reguladores de esta licitación, y de haber estado en contacto con I@s trabajador@s, una vez finalizado el plazo de presentación de propuestas no se ha presentado ninguna empresa.

En este momento Jaso Kirolak sigue prestando el servicio, y los pasos que se han dado son: establecer contacto con una empresa que, al parecer, pudiera estar interesada, informar de la situación a I@s trabajador@s y hablar con el actual adjudicatario. Sigue diciendo que para el 23 de febrero se prevé proponer al pleno una nueva convocatoria de licitación, en las que los pliegos serán iguales que los anteriores a salvo del precio.

Finalizada la exposición, y considerando el dictamen de la Comisión de Promoción Sociocultural, por unanimidad se acuerda:

Único.- Declarar desierto el procedimiento ordinario para la adjudicación de los servicios de recepción en el polideportivo Aldiri y actividades deportivas en el polideportivo Aldiri y otras instalaciones municipales, por falta de licitadores.

3.- Adhesión al espacio interinstitucional de participación ciudadana del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

El sr. alcalde recuerda que la participación ciudadana es un tema que ha ocupado los programas de todas las formaciones políticas de

berean adierazten du, aurreko Bozeramaileen Batzordean Gipuzkoako Foru Aldundiak bidalitako proposamena bertaratuei banatu zitzaiela. Proposamen honetan Urretxuko Udala, Foru Dekretuaren bidez eratu berria den herritarren partaidetzarako erakunde arteko espazioan sartzeko atxikimendua proposatzen da, eta honen helburuak honakoak dira: herritarren partaidetza politikak indartzea, herritarren eta erakundeen arteko harremanak indartzea, eta erakundeek, euren artean, esperientziak eta praktika egokiak konpartitzeko espazioa eratzea.

Dagokion batzorde informatzaileak gai honi buruzko iritzirik eman ez duenez, Antolamendu eta Jarduera Araudiaren 82.3 artikulua arabera, aho batez onetsi da eguneko gaitzerrendan sartzeari; gaia bozketara eramanda, honako hau erabaki da:

Lehena.- Urretxuko Udala Foru dekretuak sortzen duen Gipuzkoako Lurralde Historikoko Herritarren partaidetzarako erakunde arteko Espazioari atxikitzea.

Bigarrena.- Foru Dekretuak bere Hirugarren Xedapen Gehigarriaren arabera zehaztutako konpromisoak bere gain hartzea:

- Arlo politikoan nahiz teknikoan modu aktiboan parte hartzea Espazioko organo edo egituretan esleitutako pertsonen bitartez.
- Espazioaren funtzionamendua sustatzea, proposamenen eta ekimenen bitartez.
- Foru Aldundiak, tokiko erakundeen mesedetan, sustatuko dituen herritarren partaidetza arloko diru-laguntzen lerroei

este ayuntamiento, y dice que en la pasada Junta de Portavoces se trasladó a los portavoces asistentes a la misma, la propuesta remitida por la Diputación Foral de Gipuzkoa para la adhesión del ayuntamiento de Urretxu a un espacio interinstitucional de participación ciudadana de Gipuzkoa creado recientemente mediante Decreto Foral, cuyo objeto es impulsar las políticas de participación ciudadana y fortalecer las relaciones entre la ciudadanía y las instituciones, y establecer un espacio de intercambio de experiencias y buenas prácticas entre las instituciones participantes,

No habiendo sido este asunto dictaminado por la Comisión Informativa correspondiente, en virtud del art. 82.3 del ROF, se ratifica por unanimidad su inclusión en el Orden del día., y sometido a votación, por unanimidad se acuerda:

Primero.- La adhesión del Ayuntamiento de Urretxu al Espacio Interinstitucional de participación ciudadana del Territorio Histórico de Gipuzkoa creado por Decreto Foral.

Segundo.- Aceptar los compromisos concretados por el Decreto Foral en su Disposición Adicional Tercera:

- Participar activamente a través de las personas designadas en los órganos y estructuras del Espacio, tanto en el ámbito político como en el técnico
- Impulsar, a través de propuestas e iniciativas, el funcionamiento del Espacio
- Participar y deliberar a través de los órganos o estructuras competentes del Espacio en los procesos de definición y determinación de los criterios de reparto



Urretxuko udala



buruzko iritziak definitzeko eta zehazteko prozesuetan parte hartzea eta eztabaidatzea, betiere Espazioko organo edo egitura eskudunen bitartez.

- Proposatzea partaidetzarako programa zehatzak, prestakuntza programak, topaketak, mintegiak eta prestakuntzako beste hainbat jarduera, Espazioko organo edo egitura eskudunek eztabaidatu eta onartu ditzaten.
- Gida metodologikoak eta herritarren partaidetzarako onuragarriak izango diren beste edozein baliabide edo tresna proposatzea, bereziki partaidetzarako aurrekontuen ereduak eta estrategiak diseinatzea.
- Espazioan ezartzea partaidetza alorreko praktika onak, bertan parte hartuko duten erakundeen ezagutza handitzeko eta herritarren partaidetzarako foru, udal eta tokiko erakundeen politikak hobetzeko.
- Espazioaren aurrekontuak ezagutzea eta, behar bada, gai horren inguruan eztabaidatzea organo edo egitura eskudunen bitartez.
- Partaidetza alorrean Foru Aldundiak burutuko dituen laguntza tekniko eta lankidetzako prozesuetan udalei eta tokiko erakundeei laguntza ematea, arazoak edo gai irekiak behar bezala identifikatzeko, erregelamendu nahiz ordenantza-tipoak eta proposatutako gida metodologikoak sustatzeko, eta herritarren partaidetzarako tokiko politikak hobetzera bideratutako Espazioaren beste edozein ekimen bultzatzeko.

de las líneas de subvención en materia de participación ciudadana que impulse la Diputación Foral a favor de las entidades locales.

- Proponer programas concretos de participación, programas formativos, encuentros, seminarios u otras actividades formativa, para que sean debatidos y cordados por los órganos o estructuras competentes del Espacio
- Proponer guías metodológicas o cualesquiera otros instrumentos o herramientas que faciliten la participación ciudadana, especialmente diseñar modelos y estrategias de presupuestos participativos.
- Aportar al Espacio todas aquellas prácticas en materia de participación que puedan enriquecer el conocimiento de las instituciones que formen parte y mejorar las políticas forales o municipales y del resto de entidades locales en materia de participación ciudadana
- Conocer y, en su caso, deliberar en torno a los presupuestos del Espacio a través de los órganos o estructuras competentes
- Colaborar en los procesos de asistencia técnica y cooperación a los municipios y al resto de entidades locales que lleve a cabo la Diputación Foral en materia de participación ciudadana, identificando correctamente los problemas o cuestiones abiertas y promoviendo los reglamentos y ordenanzas tipo, las guías metodológicas propuestas, así como cualquier otra iniciativa que se impulse en tal Espacio dirigida a mejorar las políticas locales de participación ciudadana.

- Espazioa dinamizatzea egungo egituren bidez, eta foro teknikoak koordinatzea, hala behar bada

Hirugarrena.- Gipuzkoako Foru Aldundiko Gobernantzako eta Gizartearekiko Komunikazioko Departamentuko Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritzari erabaki hau jakinaraztea.

Laugarrena.- Alkate jaunari ahalmena eman behar diren dokumentu guztiak sina ditzan.

4.- Eudel- HAEE-Urretxuko Udala: Izapide liburua egiteko prestakuntza eta laquntza programan parte hartzeko atxikitze protokoloa.

Alkate Jaunaren esanetan protokolo honen bidez Legegintzaldiaren Planean jasota dagoen proiektu hau aurrera eraman nahi da; dena den, betebeharrak hain ohiko prozedimendu administratiboko lege berrietan jasota dagoeneko.

Proposatutako atxikimendu honen bidez Eudelek eta HAEEK antolatutako formakuntza programa batean parte hartu nahi da, Urretxuko Udalaren izapide eskuliburua egiteko, 500 euroko kostua duena.

Hitza zinegotziei emanda, La Rosa Jaunak dio bere formazioa bat datorrela udal langileen formakuntza eta hiritarren parte hartze

- Dinamizar el Espacio a través de las estructuras existentes y coordinar, en su caso, los foros técnicos.

Tercero.- Comunicar este acuerdo a la Dirección de Participación Ciudadana del Departamento de Gobernanza y Comunicación con la Sociedad de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Cuarto.- Facultar al Sr. Alcalde para la firma de cuantos documentos sean precisos al efecto

4.- Eudel-IVAP-Ayuntamiento Urretxu: Protocolo de adhesión de participación en el programa de formación y acompañamiento para la elaboración del manual de trámites.

El sr. alcalde expone que con este protocolo se trata de poner en marcha un proyecto recogido en el Plan de Legislatura del equipo de gobierno municipal, pero que, en definitiva, es una obligación recogida en las recientes leyes de procedimiento administrativo común.

Con la adhesión que se propone se trata de participar en un programa de formación organizado por Eudel y el IVAP, para la elaboración del manual de trámites del ayuntamiento de Urretxu, con un costo de 500 €.

Iniciado el turno de intervenciones, el sr. La Rosa expone que su formación, Irabazi, está de acuerdo con la formación del personal del ayuntamiento y con los programas de participación ciudadana.

No habiendo sido este asunto dictaminado por la Comisión Informativa correspondiente, en virtud



Urretxuko udala

programekin.

Informazio batzordeak gai honen inguruan irizpiderik egin ez duenez, ROFeko 82.3 artikulua araberak, gai zerrendan sartzea erabaki da eta aho batez onartu da.

Lehenengo.- Eudelekin eta HAEErekin sinatzekoa den izapide eskuliburua egiteko laguntza eta formakuntza programan parte hartze atxikimendua onartzea.

Bigarrena.- Erabaki honen berri Eudeli ematea.

Hirugarrena.- Alkate jaunari ahalmena eman behar diren dokumentu guztiak sina ditzan.

5.- EH BILDUREN zinegotziaren errenuntzia

EH Bilduko zinegotzia den Unai Badiola Urrate Jaunak 2017-02-02 (R.E. 0391) arazo pertsonalengatik aurkeztutako dimisio-gutuna irakurri da.

Eztabaida txiki baten ondoren, honakoak erabaki dira:

Lehenengo:- Unai Badiola Urrate Jaunak (EH Bildu) arazo pertsonalengatik aurkeztutako dimisioa onartzea.

Bigarren.- Orain arte zuen kargua hutsik geratzen da.

Hirugarren.- Hauteskunde Batzordeari dimisio honen berri eman. Era berean, hautagai hauen uko egitea:



del art. 82.3 del ROF, se ratifica por unanimidad su inclusión en el Orden del día., y sometido a votación, por unanimidad se acuerda:

Primero.- Aprobar el Protocolo de adhesión de participación en el programa de formación y acompañamiento para la elaboración del manual de trámites, a suscribir con Eudel y el IVAP.

Segundo.- Comunicar este acuerdo a Eudel.

Tercero.- Facultar al Sr. Alcalde para la firma de cuantos documentos sean precisos al efecto.

5.- Renuncia concejal EH BILDU

Se da lectura a la carta de renuncia a su cargo por motivos personales presentada el 02-02-2017 (R.E. 0391) por el concejal de EH Bildu D. Unai Badiola Urrate,

Tras un breve debate, por unanimidad se acuerda:

Primero.- Aceptar la renuncia a su cargo de concejal por motivos personales presentada por D. Unai Badiola Urrate (EH Bildu)

Segundo.- Se declara la vacante producida.

Tercero.- Comunicar a la Junta Electoral Central esta renuncia así como la renuncia de I@s elect@s:

- Dña. Igone Nestar Del Río (EH Bildu)
- D. Igor Urrestarazu Mugica (EH Bildu)

Cuarto.- Comunicar a la Junta Electoral Central estas renunciaciones con el fin de cubrir el escaño de concejal vacante que habrá de ser ocupado por

- Igone Nestar Del Rio (EH Bildu)
- Igor Urrestarazu Mugica (EH Bildu)

Laugarren.- Hauteskunde Batzordeari uko egite hauen jakinarazpena eman sortutako hutsunea Maria Matilde Sanz Garcia Andreak bete dezan.

Alkate Jaunak gaineratu du, Badiola Jaunak hitza hartzeko asmorik ez duen arren, berak alkate gisa azpimarratu nahi duela Badiola Jaunaren ezaugarrietako bat postuari eskaini dion dedikazio eta lana izan dela. Proiektu eta ideietan bat ez etorri arren nahigabetua sentitzen da udala uzteagatik. Dena den, bere poza adierazi du berarengatik eta bere familiakoengatik.

Martin Jaunak (PSE-EE) eskertu egin du Badiola Jaunak egindako lana; askotan bat ez etorri arren, bere iritziz, oso politikari ona izan da.

Zabaleta Andreak elkarrekin sei urteko ibilbidea hasi zirela gaineratu du. Une gogorak izan dira, baina elkarlan horrek oso esperientzia aberasgarria ekarri du. Badiola Jaunak herriaren alde lan egiteko eredia erakutsi du. Ezin du ahaztu, berak adiskide berri bat egin duela, talde politikoan hutsune nabarmena uzten duena; dena den, bere asmorik onenak azaldu dizkio.

Badiola Jaunak hitza hartuz, baieztatu egin du alkateari ez hitz egiteko azaldutako asmoa; baina hona iritsita, hauxe esan nahi du: egia da lan asko egin dela baina neurri handi batean lan hau ezinezkoa izango zen lan teknikorik egon

Dña. María Matilde Sanz García.

El sr. alcalde expone que, a pesar de que el sr. Badiola le ha transmitido su intención de no intervenir, el como alcalde quiere remarcar que el sr. Badiola si se ha caracterizado por algo es por su dedicación y trabajo, independientemente de que se compartieran o no ideas y proyectos, es por ello que lamenta no contar en la corporación con una persona de este talante aunque se alegra por el mismo y por su familia.

El sr. Martín, PSE-EE, agradece al sr. Badiola el trabajo realizado aunque muchas veces no hayan estado de acuerdo, y le dice que, en su opinión, es un gran político.

La Sra. Zabaleta expone que iniciaron juntos una andadura hace ahora seis años, que han vivido momentos muy duros, pero que ese trabajo en común ha sido una experiencia muy muy positiva. Cree que el sr. Badiola lo que les ha transmitido es un criterio de trabajar por el municipio, todo ello sin olvidar que, ella personalmente ha hecho un nuevo amigo que deja un vacío en su grupo político, pero al que desea muy buena suerte.

El sr. Badiola dice que es cierto que había transmitido al sr. alcalde su intención de no intervenir, pero que llegados a este punto solo tiene que decir que es cierto que se ha trabajado pero que no hay que olvidar que el ayuntamiento discurre en gran medida con el trabajo técnico. Agradece a todos y a todas el trabajo compartido y señala, recogiendo lo expuesto por la Sra. Zabaleta, que, efectivamente, es un trabajo muy duro, por lo que cree que sería conveniente que por estos cargos pasara más gente para conocer la labor que se hace. Finalmente, dice que con



Urdetxeko udala

ez balitz. Denei elkarrekin egindako lana eskertuz eta Zabaleta Andreak esandakoak bereak eginez gaineratu du benetan lana gogorra izan dela; ondorioz, egokia litzatekeela kargu hauek jende gehiagok hartzea egiten den lanaren berri izan dezan. Azkenik, denei eskerrak eman nahi izan dizkie eta, bereziki, Zabaleta Andreari elkarrekin egindako lanarengatik eta bere adiskidetasuna eta lankidetzaz eskertu.

Eta beste gairik izan gabe, amaiera eman zaio batzarrari arratsaldeko zazpiak eta hogeita hamar minutu direnean, eta horren guztiaren akta jaso da, eta bildutako guztiek sinatu dute, fede-emaile naizen honekin batera



agradecimiento y respeto a tod@s, quiere dirigirse en particular a la Sra. Zabaleta con quien ha trabajado estrechamente, agradeciéndole su amistad y compañerismo.

Y no habiendo más asuntos que tratar se da por finalizada la sesión a las diecinueve horas y treinta minutos, de todo lo cual se extiende la presente Acta que firman conmigo todos los asistentes, y de lo que doy fe.

